

Le Quotidien

Statistique Canada

Le jeudi 16 octobre 2014

Diffusé à 8 h 30, heure de l'Est

Communiqués

Enquête mensuelle sur les industries manufacturières, août 2014	2
Les ventes des fabricants canadiens ont diminué de 3,3 % en août pour s'établir à 52,1 milliards de dollars, ce qui représente la première baisse en 2014.	
Opérations internationales du Canada en valeurs mobilières, août 2014	11
Les investissements étrangers en titres canadiens ont été de 10,3 milliards de dollars en août et incluaient à la fois des instruments d'emprunt et des actions. Les investissements canadiens en titres étrangers ont ralenti par rapport à juillet, les avoirs ayant été essentiellement inchangés puisque les acquisitions d'instruments étrangers autres qu'américains ont été compensées par un désinvestissement dans les instruments américains.	
Étude : Les langues autochtones et certains facteurs de vitalité, 2011	15
Ciment, août 2014	16
Enquête sur les voyages des résidents du Canada, 2013 (données définitives)	17
Nouveaux produits et études	18



Communiqués

Enquête mensuelle sur les industries manufacturières, août 2014

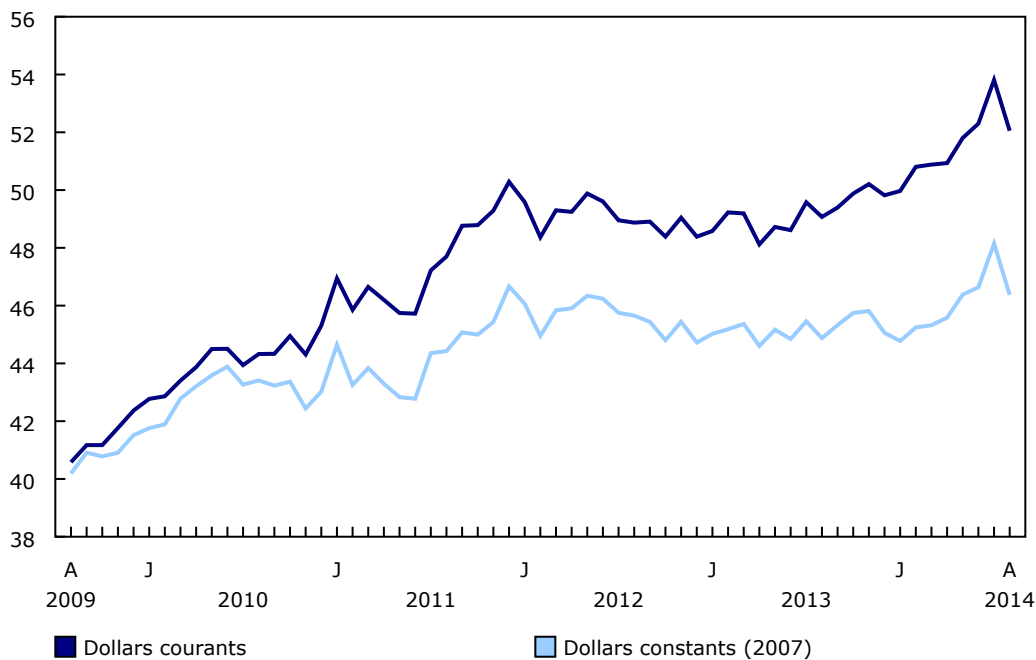
Les ventes des fabricants canadiens ont diminué de 3,3 % en août pour s'établir à 52,1 milliards de dollars, ce qui représente la première baisse en 2014. Cette diminution a neutralisé en grande partie les hausses enregistrées en juin et en juillet.

En août, environ la moitié de la baisse s'explique par le ralentissement des ventes de véhicules automobiles et de pièces pour véhicules automobiles. Si l'on ne tient pas compte des véhicules automobiles et des pièces pour véhicules automobiles, les ventes ont reculé de 1,9 %. Au total, 16 des 21 industries représentant environ 81 % du secteur de la fabrication ont enregistré des baisses.

Les ventes en dollars constants ont diminué de 3,7 %, ce qui indique une baisse du volume des produits vendus.

Graphique 1 Baisse des ventes des fabricants

milliards de dollars



Note(s) : Les données sont désaisonnalisées.

Baisse des ventes dans l'industrie du matériel de transport

En août, les ventes de matériel de transport ont reculé de 12,8 % pour se fixer à 8,9 milliards de dollars, principalement en raison de la diminution des ventes de véhicules automobiles et de pièces pour véhicules automobiles.

Dans l'industrie des véhicules automobiles, les ventes ont diminué de 12,0 % pour s'établir à 4,5 milliards de dollars. Ce recul fait suite à des ventes plus fortes que d'habitude en juillet (+13,7 %). D'une année à l'autre, les ventes non désaisonnalisées réalisées en août étaient de 3,5 % supérieures à celles de la même période l'an dernier.

Les ventes de pièces pour véhicules automobiles ont diminué de 10,8 % en août pour se fixer à 2,0 milliards de dollars. Il s'agit du deuxième recul en huit mois.

Les ventes d'autres types de matériel de transport ont diminué de 40,6 % en août pour s'établir à 274 millions de dollars, une baisse qui a presque annulé la hausse de 43,6 % enregistrée en juillet. Les ventes dans cette industrie sont volatiles comparativement à celles de l'ensemble de l'industrie du matériel de transport.

Les ventes des produits du pétrole et du charbon ont reculé de 3,4 % pour se fixer à 7,3 milliards de dollars, principalement en raison d'une baisse du volume des produits vendus.

Recul des ventes dans sept provinces

Les ventes ont diminué dans sept provinces en août, la plus grande partie de la baisse ayant été concentrée en Ontario.

Les ventes des fabricants de l'Ontario ont diminué de 4,6 % pour s'établir à 23,9 milliards de dollars, ce qui a essentiellement annulé la progression de 4,8 % enregistrée dans la province en juillet. Les reculs dans l'industrie du matériel de transport expliquent en grande partie la diminution des ventes de la province en août. Plus particulièrement, les ventes de véhicules automobiles (-12,4 %), de pièces pour véhicules automobiles (-11,1 %) et de produits aérospatiaux et de leurs pièces (-28,5 %) ont enregistré une baisse.

Le secteur de la fabrication au Québec a vu ses ventes se replier de 1,6 % pour se fixer à 12,1 milliards de dollars en août, après trois mois de hausses. Les industries du matériel de transport et des produits du pétrole et du charbon ont été celles qui ont le plus contribué à cette baisse.

En Alberta, les ventes des fabricants ont reculé de 2,8 % pour atteindre 6,7 milliards de dollars, principalement en raison d'une baisse des ventes des produits du pétrole et du charbon et des produits chimiques.

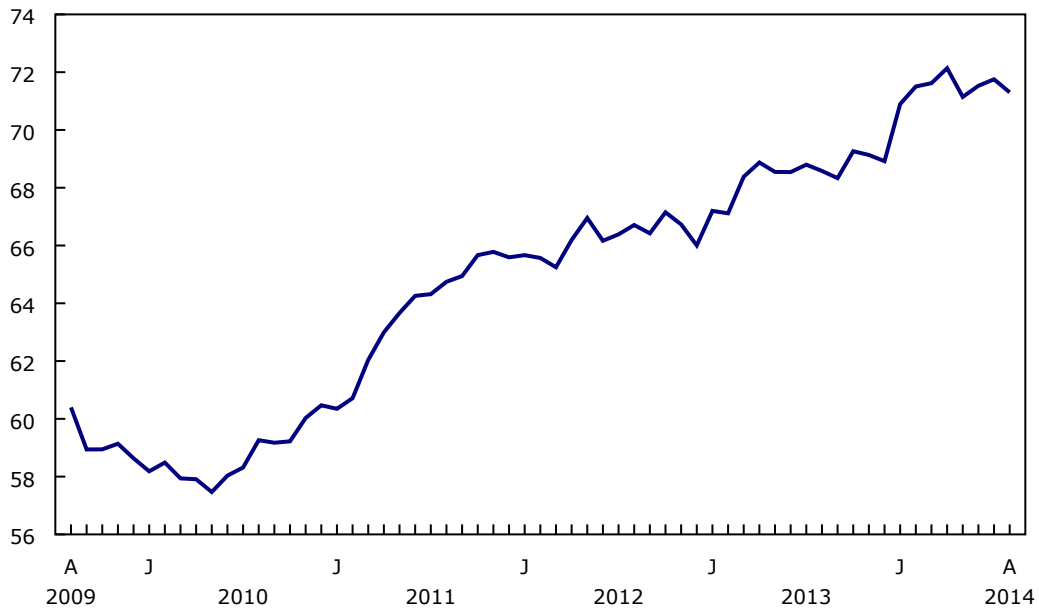
Au Manitoba, les ventes ont diminué de 9,9 % pour se fixer à 1,3 milliard de dollars en août, après avoir crû de 14,3 % en juillet. Cette diminution s'explique principalement par une baisse des ventes dans les industries de la première transformation des métaux et du matériel de transport.

Diminution des stocks

Le total des stocks s'est replié de 0,6 % pour se chiffrer à 71,3 milliards de dollars en août, ce qui constitue le deuxième recul en huit mois. Cette baisse est principalement attribuable à des diminutions des stocks dans l'industrie des produits du pétrole et du charbon, qui ont reculé de 8,6 % pour s'établir à 7,0 milliards de dollars. Cette diminution s'explique par une baisse des stocks de matières premières détenus par les raffineries de pétrole. L'accroissement des stocks dans l'industrie de la première transformation des métaux a annulé une partie de la baisse.

Graphique 2 Diminution des stocks

milliards de dollars

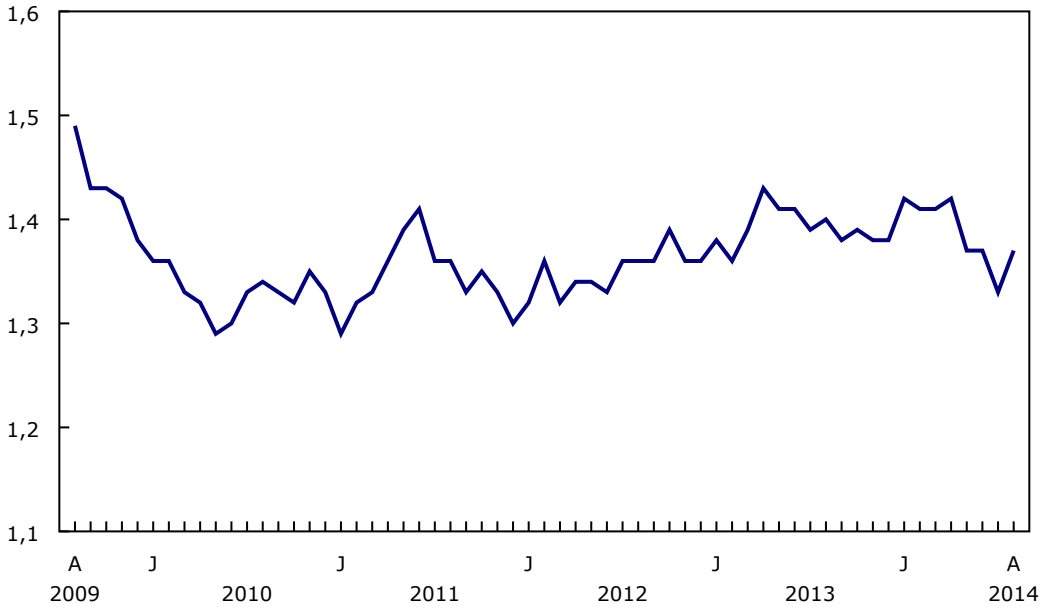


Note(s) : Les données sont désaisonnalisées.

Le ratio des stocks aux ventes a augmenté, passant de 1,33 en juillet à 1,37 en août. Le ratio des stocks aux ventes est une mesure du temps (en mois) qui serait nécessaire pour épuiser les stocks au rythme actuel des ventes.

Graphique 3 Augmentation du ratio des stocks aux ventes

ratio



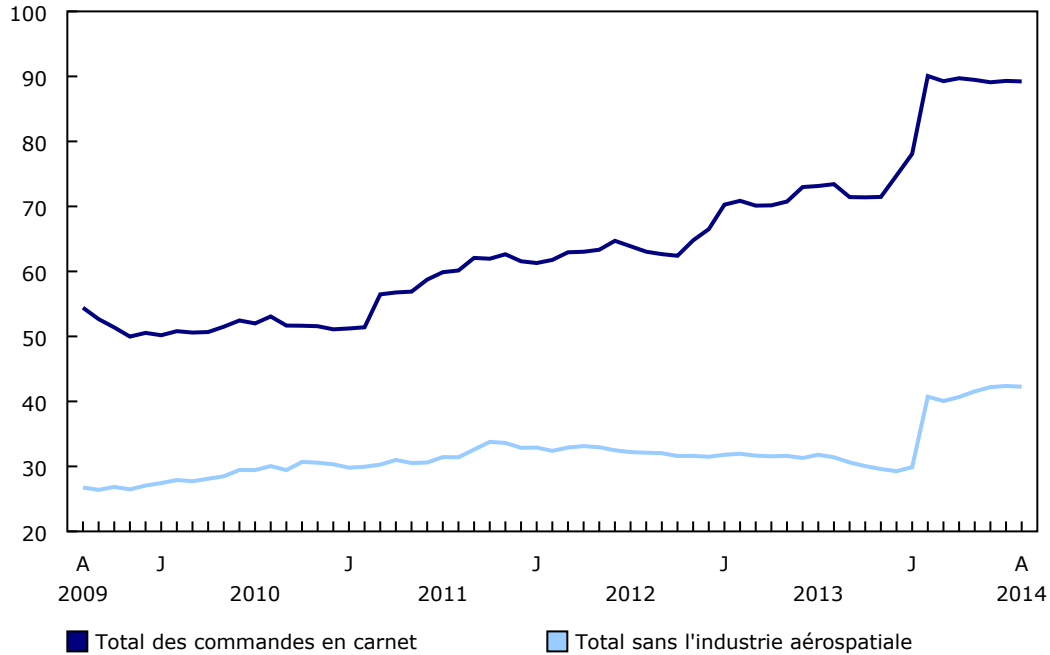
Note(s) : Les données sont désaisonnalisées.

Légère baisse des commandes en carnet

Les commandes en carnet ont légèrement reculé de 0,1 % en août pour se fixer à 89,2 milliards de dollars. Le nombre total de commandes en carnet est relativement stable depuis six mois, après avoir connu une hausse de 15,3 % en février 2014. En août, la baisse des commandes en carnet dans les industries de la première transformation des métaux (-6,2 %) et des machines (-1,4 %) a été compensée en grande partie par la hausse de 0,3 % enregistrée dans l'industrie du matériel de transport.

Graphique 4 Légère baisse des commandes en carnet

milliards de dollars



Note(s) : Les données sont désaisonnalisées.

Les nouvelles commandes ont diminué de 3,8 % pour se chiffrer à 52,0 milliards de dollars en août. Environ la moitié de ce recul est attribuable à une baisse dans l'industrie du matériel de transport. Les nouvelles commandes ont aussi diminué dans les industries des produits du pétrole et du charbon, de la première transformation des métaux, des machines et des produits informatiques et électroniques.

Note aux lecteurs

Les données mensuelles qui figurent dans le présent communiqué sont désaisonnalisées et sont exprimées en dollars courants, à moins d'avis contraire. Pour obtenir plus de renseignements sur la désaisonnalisation, veuillez consulter le document suivant : [Données désaisonnalisées – Foire aux questions](#).

Dans le présent communiqué, les données des trois mois précédents ont été révisées.

Le **groupe des biens non durables** comprend les secteurs de l'alimentation, des boissons et des produits du tabac, des usines de textiles, des usines de produits textiles, de l'habillement, du cuir et des produits connexes, du papier, de l'impression et des activités connexes de soutien, des produits du pétrole et du charbon, des produits chimiques ainsi que des produits en caoutchouc et en plastique.

Le **groupe des biens durables** comprend les secteurs des produits du bois, des produits minéraux non métalliques, des métaux de première transformation, de la fabrication de produits en métal, des machines, des produits informatiques et électroniques, du matériel, des appareils et des composants électriques, du matériel de transport, des meubles et des produits connexes ainsi que des activités diverses de fabrication.

Industries fondées sur la production

En ce qui concerne les industries de l'aérospatiale et de la construction navale, on se fonde sur la valeur de la production plutôt que sur celle des ventes de produits fabriqués. Pour déterminer cette valeur, on ajuste la valeur mensuelle des ventes de produits fabriqués en fonction de la variation mensuelle des stocks détenus pour les biens en cours de fabrication et les produits finis fabriqués.

Les **commandes en carnet** sont des commandes qui feront partie de ventes futures si les commandes ne sont pas annulées.

Les **nouvelles commandes** représentent les commandes reçues, qu'elles soient vendues ou non durant le mois en cours. Elles correspondent à la somme des ventes pour le mois en cours et des variations dans les commandes en carnet entre le mois précédent et le mois en cours.

Fabricants qui déclarent en dollars américains

Certains fabricants canadiens déclarent les ventes, les stocks et les commandes en carnet en dollars américains. Ces données sont ensuite converties en dollars canadiens pour effectuer le cycle de production des données.

La conversion est faite en fonction du taux de change mensuel moyen pour le mois de référence (taux au comptant à midi) qui a été établi par la Banque du Canada, en se fondant sur l'hypothèse selon laquelle les ventes se produisent tout au long du mois. Le taux de change moyen mensuel est disponible dans CANSIM, tableau 176-0064.

Les stocks et les commandes en carnet sont déclarés à la fin de la période de référence. Par conséquent, pour ces variables, le taux de change au comptant à midi le dernier jour ouvrable du mois est utilisé pour la conversion. Le taux de change au comptant à midi est disponible dans CANSIM, tableau 176-0067. En raison des fluctuations des taux de change, le taux de change moyen mensuel peut différer sensiblement du taux de change du dernier jour ouvrable du mois.

Tableau 1
Industries manufacturières, statistiques principales – Données désaisonnalisées

	Août 2013	Juillet 2014 ^r	Août 2014 ^p	Juillet à août 2014	Août 2013 à août 2014
	millions de dollars			variation en % ¹	
Ventes des industries manufacturières (dollars courants)	49 070	53 811	52 052	-3,3	6,1
Ventes des industries manufacturières (dollars constants, 2007)	44 875	48 150	46 370	-3,7	3,3
Ventes des fabricants (dollars courants), sauf des fabricants de véhicules automobiles, de pièces et d'accessoires	42 752	46 375	45 481	-1,9	6,4
Stocks	68 581	71 754	71 301	-0,6	4,0
Commandes en carnet	73 424	89 308	89 228	-0,1	21,5
Nouvelles commandes	49 355	54 024	51 972	-3,8	5,3
Rapport des stocks aux ventes ²	1,40	1,33	1,37

^r révisé

^p provisoire

... n'ayant pas lieu de figurer

1. La variation en pourcentage est calculée en milliers de dollars pour les dollars courants et en millions de dollars pour les dollars constants.

2. Le ratio mesure le temps (en mois) qu'il faudrait pour épuiser les stocks au rythme actuel des ventes.

Tableau 2
Ventes des fabricants par industrie – Données désaisonnalisées

	Août 2013	Juillet 2014 ^r	Août 2014 ^p	Juillet à août 2014	Août 2013 à août 2014
	millions de dollars			variation en % ¹	
Fabrication d'aliments	7 037	8 014	8 003	-0,1	13,7
Boissons et produits du tabac	931	1 036	994	-4,0	6,8
Usines de textiles	118	127	124	-2,2	5,2
Usines de produits textiles	136	148	146	-1,3	7,5
Fabrication de vêtements	186	239	214	-10,4	15,0
Produits en cuir et analogues	38	39	27	-31,9	-28,4
Produits en bois	1 967	2 074	2 057	-0,8	4,6
Fabrication du papier	1 972	2 069	2 045	-1,2	3,7
Impression et activités connexes de soutien	749	785	769	-2,1	2,7
Produits du pétrole et du charbon	7 207	7 557	7 303	-3,4	1,3
Produits chimiques	3 936	4 296	4 338	1,0	10,2
Produits en caoutchouc et en plastique	2 079	2 257	2 202	-2,4	5,9
Produits minéraux non métalliques	1 049	1 112	1 111	-0,1	5,9
Première transformation des métaux	3 610	4 130	4 103	-0,6	13,7
Produits métalliques ouvrés	2 835	2 927	2 938	0,4	3,6
Machines	2 864	2 900	2 861	-1,3	-0,1
Produits informatiques et électroniques	1 055	1 110	1 084	-2,4	2,7
Matériel, appareils et composants électriques	848	848	861	1,5	1,6
Matériel de transport	8 585	10 253	8 942	-12,8	4,2
Véhicules automobiles	4 354	5 143	4 526	-12,0	3,9
Carrosseries et remorques de véhicules automobiles	291	337	327	-3,1	12,3
Pièces pour véhicules automobiles	1 963	2 293	2 046	-10,8	4,2
Produits aérospatiaux et leurs pièces	1 540	1 728	1 571	-9,1	2,0
Matériel ferroviaire roulant	104	185	97	-47,5	-7,0
Construction de navires et d'embarcations	98	107	102	-4,7	3,9
Meubles et produits connexes	902	926	929	0,3	3,0
Activités diverses de fabrication	966	964	1 002	4,0	3,7
Industries des biens non durables	24 389	26 567	26 165	-1,5	7,3
Industries des biens durables	24 680	27 244	25 887	-5,0	4,9

^r révisé

^p provisoire

1. La variation en pourcentage est calculée en milliers de dollars.

Tableau 3
Ventes des industries manufacturières, provinces et territoires – Données désaisonnalisées

	Août 2013	Juillet 2014 ^r	Août 2014 ^p	Juillet à août 2014	Août 2013 à août 2014
	millions de dollars			variation en % ¹	
Canada	49 070	53 811	52 052	-3,3	6,1
Terre-Neuve-et-Labrador	526	591	602	1,8	14,4
Île-du-Prince-Édouard	122	138	151	9,6	24,1
Nouvelle-Écosse	876	634	608	-4,1	-30,6
Nouveau-Brunswick	1 489	1 759	1 729	-1,7	16,1
Québec	11 540	12 253	12 056	-1,6	4,5
Ontario	22 290	25 092	23 939	-4,6	7,4
Manitoba	1 298	1 487	1 340	-9,9	3,2
Saskatchewan	1 260	1 403	1 345	-4,1	6,7
Alberta	6 375	6 872	6 679	-2,8	4,8
Colombie-Britannique	3 288	3 577	3 598	0,6	9,4
Yukon	3	3	3	-0,9	-3,8
Territoires du Nord-Ouest et Nunavut	2	2	2	-14,4	-18,9

^r révisé

^p provisoire

1. La variation en pourcentage est calculée en milliers de dollars.

Données offertes dans CANSIM : tableaux [304-0014](#), [304-0015](#) et [377-0009](#).

Définitions, source de données et méthodes : numéro d'enquête [2101](#).

Les données tirées de l'Enquête mensuelle sur les industries manufacturières réalisée en septembre seront publiées le 14 novembre.

Pour obtenir plus de renseignements, communiquez avec nous au 514-283-8300 ou composez sans frais le 1-800-263-1136 (infostats@statcan.gc.ca).

Pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Michael Schimpf au 613-951-9832 (michael.schimpf@statcan.gc.ca), Division de la fabrication et du commerce de gros.

Opérations internationales du Canada en valeurs mobilières, août 2014

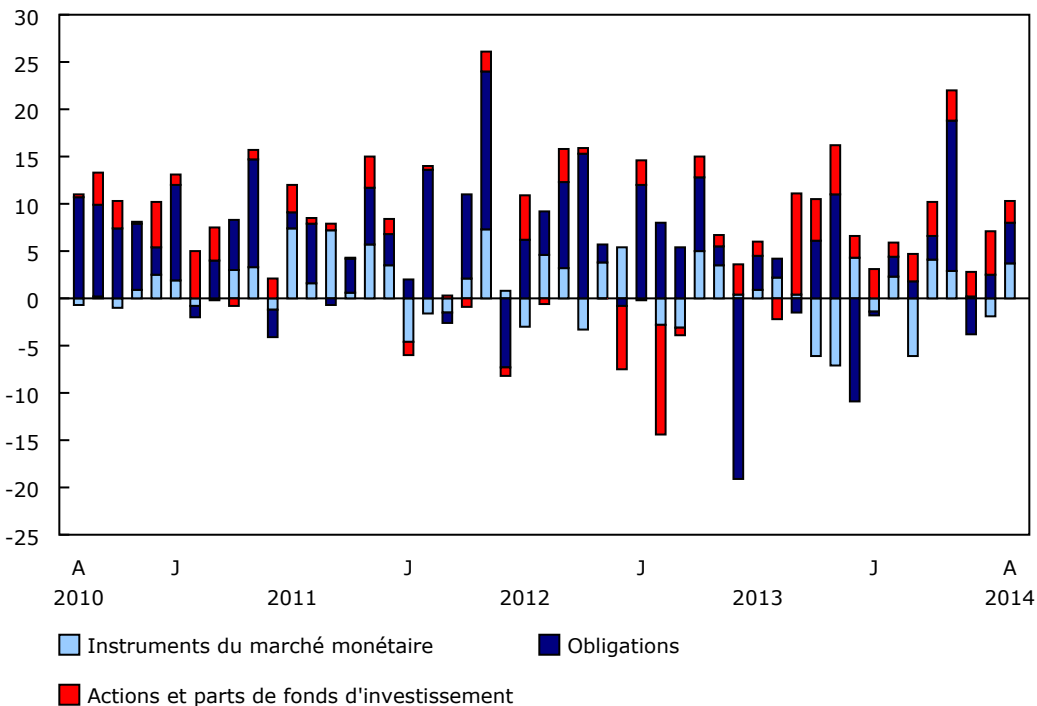
Les investissements étrangers en titres canadiens ont été de 10,3 milliards de dollars en août et incluaient à la fois des instruments d'emprunt et des actions. Les investissements canadiens en titres étrangers ont ralenti par rapport à juillet, les avoirs ayant été essentiellement inchangés puisque les acquisitions d'instruments étrangers autres qu'américains ont été compensées par un désinvestissement dans les instruments américains.

Les investissements étrangers en titres d'emprunt canadiens augmentent

Les investissements étrangers en titres d'emprunt canadiens ont totalisé 8,0 milliards de dollars en août et étaient répartis presque également entre les obligations et les instruments du marché monétaire. Il s'agissait de la plus forte activité du genre en trois mois.

Graphique 1
Investissements étrangers en titres canadiens

milliards de dollars



Les acquisitions étrangères d'obligations canadiennes ont atteint 4,3 milliards de dollars, principalement des obligations d'entreprises publiques fédérales et des obligations d'administrations publiques provinciales. Les investissements étrangers dans les obligations du gouvernement fédéral se sont chiffrés à 482 millions de dollars, les achats sur le marché secondaire ayant été annulés en partie par des remboursements. Une diminution de 572 millions de dollars des avoirs étrangers en obligations de sociétés privées canadiennes, entièrement attribuable aux remboursements, a modéré l'ensemble des entrées de fonds au cours du mois. Les taux d'intérêt à long terme au Canada ont baissé de 16 points de base en août.

Les investisseurs étrangers se sont remis à investir dans le marché monétaire canadien, achetant pour 3,7 milliards de dollars de ces instruments en août, soit le plus important investissement du genre en quatre mois. Les acquisitions étrangères d'effets d'administrations publiques ont atteint 2,7 milliards de dollars, dont 1,5 milliard de dollars dans le secteur des administrations publiques provinciales. Les investissements étrangers dans les effets de sociétés se sont élevés à 977 millions de dollars. Les taux d'intérêt à court terme au Canada ont reculé légèrement de deux points de base en août.

Les investisseurs non résidents continuent d'ajouter des actions canadiennes à leurs avoirs

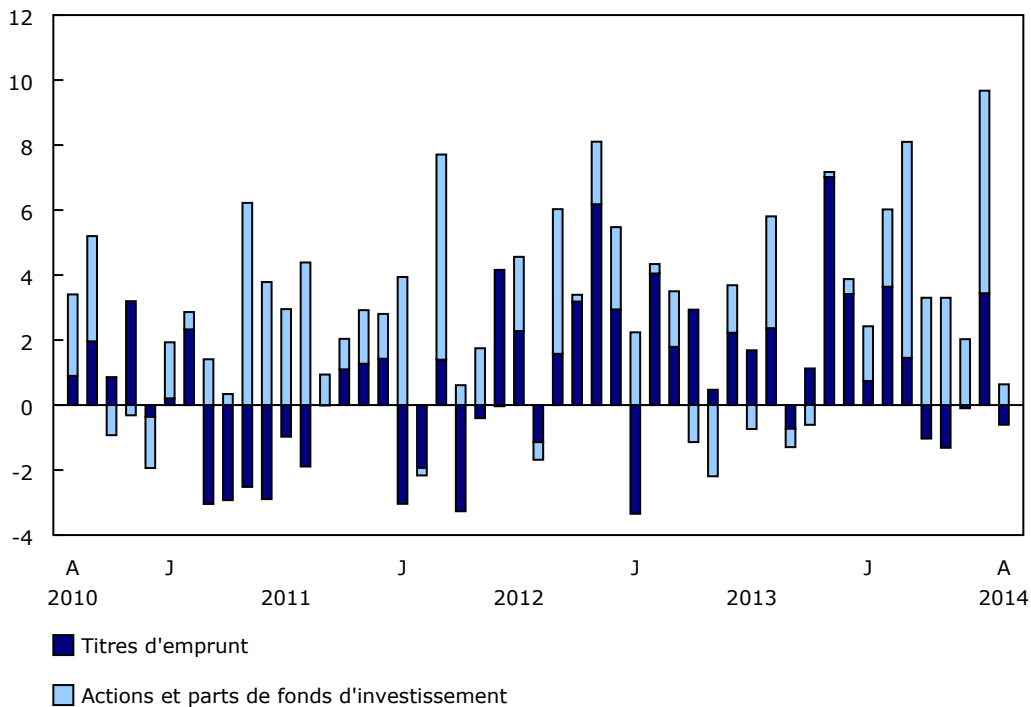
Les investisseurs étrangers ont acquis pour 2,3 milliards de dollars d'actions canadiennes en août, marquant ainsi 12 mois consécutifs d'investissements totalisant 46,4 milliards de dollars. Les cours des actions canadiennes ont augmenté de 1,9 % pendant le mois et de 23,5 % au cours des 12 derniers mois. Le dollar canadien s'est déprécié de moins d'un cent par rapport au dollar américain en août.

Les investisseurs canadiens modifient leur portefeuille de titres étrangers

Les investissements canadiens totaux en titres étrangers ont été minimes en août, comparativement à des acquisitions de 9,7 milliards de dollars en juillet. L'activité en août a reflété des mouvements compensatoires de fonds entre les titres étrangers américains et non américains, de même qu'entre les instruments d'emprunt et les actions.

Graphique 2
Investissements canadiens en titres étrangers

milliards de dollars



Les investisseurs canadiens ont réduit de 605 millions de dollars leurs avoirs en titres d'emprunt étrangers en août. Le désinvestissement a visé surtout les titres du gouvernement américain, les instruments à long terme ainsi que les instruments à court terme. Cette activité a principalement représenté des remboursements d'instruments à court terme et des ventes d'instruments à plus long terme. Les acquisitions d'obligations de sociétés américaines et d'obligations étrangères non américaines ont modéré le désinvestissement total dans ces instruments.

Les investisseurs canadiens ont acquis pour 638 millions de dollars d'actions étrangères en août, le plus faible investissement du genre en 2014. Les investisseurs ont ajouté pour 1,6 milliard de dollars d'actions étrangères non américaines à leurs avoirs et ont réduit de 924 millions de dollars leur exposition aux actions américaines. Les ventes d'actions américaines ont été les plus importantes observées depuis octobre 2013.

Note aux lecteurs

Les séries de données sur les opérations internationales en valeurs mobilières ont trait aux opérations de portefeuille en actions et parts de fonds d'investissement, en obligations et en instruments du marché monétaire, tant pour les émissions canadiennes qu'étrangères. Cette activité exclut les transactions en actions et en instruments d'emprunt entre entreprises affiliées, celles-ci étant classées comme investissement direct étranger dans les comptes internationaux.

*Les **actions et parts de fonds d'investissement** comprennent les actions ordinaires et privilégiées ainsi que les unités/parts de fonds d'investissement.*

*Les **titres d'emprunt** comprennent les obligations et les instruments du marché monétaire.*

*Les **obligations** ont une échéance initiale de plus d'une année.*

*Les **instruments du marché monétaire** ont une échéance initiale d'une année ou moins.*

*Les **effets du gouvernement du Canada** englobent les bons du Trésor et les billets du gouvernement du Canada, ces derniers étant libellés en dollars américains.*

À moins d'avis contraire, toutes les valeurs figurant dans le présent communiqué correspondent à des opérations nettes.

Tableau 1
Opérations internationales du Canada en valeurs mobilières

	Jun 2014	Juillet 2014	Août 2014	Janvier à août 2013 ¹	Janvier à août 2014 ¹
millions de dollars					
Investissements étrangers en titres canadiens	-1 056	5 199	10 276	24 004	52 385
Titres d'emprunt	-3 610	623	7 957	27 802	28 663
Instruments du marché monétaire	224	-1 924	3 675	6 059	3 805
Administrations publiques	1 825	-2 789	2 698	-902	-3 579
Administration publique fédérale	1 285	-2 938	1 192	-4 170	-5 865
Autres administrations publiques	540	149	1 506	3 268	2 287
Sociétés	-1 602	865	977	6 961	7 383
Entreprises publiques	-1 673	-351	363	2 270	2 025
Sociétés privées	71	1 216	614	4 691	5 358
Obligations	-3 834	2 547	4 283	21 743	24 859
Administrations publiques	-11 864	777	2 153	-2 433	-2 676
Administration publique fédérale	-9 418	931	482	-662	-9 982
Autres administrations publiques	-2 446	-154	1 670	-1 771	7 306
Sociétés	8 031	1 770	2 130	24 176	27 535
Entreprises publiques	2 248	-538	2 702	1 339	12 813
Sociétés privées	5 783	2 308	-572	22 837	14 722
Actions et parts de fonds d'investissement	2 554	4 576	2 318	-3 798	23 722
Investissements canadiens en titres étrangers	1 928	9 673	33	17 249	32 436
Titres d'emprunt	-98	3 440	-605	12 179	6 224
Instruments du marché monétaire	688	-598	-861	1 290	-73
Obligations	-786	4 038	256	10 889	6 297
Actions et parts de fonds d'investissement	2 027	6 233	638	5 070	26 212

1. Transactions cumulées.

Note(s) : Dans ce tableau, une valeur positive indique une augmentation de l'investissement et une valeur négative indique une diminution de l'investissement. Les transactions sont enregistrées sur une base nette. Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux.

Données offertes dans CANSIM : tableaux [376-0131](#) à [376-0138](#), [376-0145](#) et [376-0146](#).

Définitions, source de données et méthodes : numéro d'enquête [1535](#).

Les données de septembre sur les opérations internationales du Canada en valeurs mobilières seront diffusées le 17 novembre.

Pour obtenir plus de renseignements, communiquez avec nous au 514-283-8300 ou composez sans frais le 1-800-263-1136 (infostats@statcan.gc.ca).

Pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Éric Simard au 613-951-1864 (eric.simard@statcan.gc.ca), Division du commerce et des comptes internationaux.

Étude : Les langues autochtones et certains facteurs de vitalité, 2011

Plus de 60 langues autochtones sont parlées au Canada à l'heure actuelle. Les langues autochtones sont d'une importance pour l'identité de plusieurs Premières Nations, Inuits et Métis au Canada.

Il y avait 213 490 personnes qui ont déclaré une langue maternelle autochtone dans le Recensement de la population de 2011. Les langues criées, l'inuktitut et l'ojibwé étaient les langues autochtones les plus fréquemment déclarées. Le déné, l'innu/le montagnais et l'oji-cri étaient les autres langues autochtones ayant une population de langue maternelle de 10 000 personnes ou plus. Environ 25 langues autochtones ont été déclarées comme langue maternelle par moins de 500 personnes. Quelques exemples sont le squamish, le tlingit, le sarsi, l'oneida et le gwich'in.

D'après l'Enquête nationale auprès des ménages de 2011, environ un Autochtone sur six peut soutenir une conversation dans une langue autochtone. Dans les trois groupes autochtones (Premières Nations, Métis et Inuits), la plus forte proportion ayant déclaré pouvoir soutenir une conversation dans une langue autochtone a été observée chez les Inuits. En 2011, 63,7 % des Inuits ont déclaré pouvoir soutenir une conversation dans une langue autochtone, surtout l'inuktitut. La proportion était de 22,4 % parmi les Premières Nations, et de 2,5 % parmi les Métis.

Plus de 52 000 Autochtones pouvaient soutenir une conversation dans une langue autochtone différente de leur langue maternelle, ce qui porte à croire que ces personnes avaient acquis une langue autochtone comme langue seconde. D'autre part, environ 14 000 Autochtones ayant déclaré une langue maternelle autochtone ont perdu leur capacité de soutenir une conversation dans cette langue.

L'évaluation de la vitalité linguistique par la mesure de différents facteurs, tels que le nombre absolu de locuteurs, les tendances de la taille de la population, la proportion de locuteurs par rapport à la population totale et l'acquisition d'une langue seconde, permet de fournir des renseignements afin de mieux comprendre la situation d'une langue au Canada et sa continuité linguistique potentielle. Le rapport illustre comment le Recensement de la population de 2011 et l'Enquête nationale auprès des ménages de 2011 peuvent être utilisés pour mesurer certains des facteurs qui nous renseignent sur la vitalité des langues autochtones.

Définitions, source de données et méthodes : numéros d'enquête [3901](#) et [5178](#).

La publication *Les langues autochtones et certains facteurs de vitalité en 2011 (89-655-X)* est maintenant accessible à partir du module *Publications* de notre site Web, sous l'onglet *Parcourir par ressource clé*.

Pour obtenir plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec nous au 514-283-8300 ou composez sans frais le 1-800-263-1136 (infostats@statcan.gc.ca), ou communiquez avec les Relations avec les médias au 613-951-4636 (ligneinfomedias@statcan.gc.ca).

Ciment, août 2014

Il est maintenant possible de consulter les données d'août sur le ciment.

Note aux lecteurs

Les données de juillet ont été révisées.

Données offertes dans CANSIM : tableaux [303-0060](#) et [303-0061](#).

Définitions, source de données et méthodes : numéro d'enquête [2140](#).

Pour obtenir plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec nous au 514-283-8300 ou composez sans frais le 1-800-263-1136 (infostats@statcan.gc.ca), ou communiquez avec les Relations avec les médias au 613-951-4636 (ligneinfomedias@statcan.gc.ca).

Enquête sur les voyages des résidents du Canada, 2013 (données définitives)

Il est maintenant possible de consulter les données définitives de tous les trimestres de 2013 et de l'année 2013 portant sur les voyages intérieurs de l'Enquête sur les voyages des résidents du Canada à partir de CANSIM.

Note aux lecteurs

L'Enquête sur les voyages des résidents du Canada a été remaniée en 2011. La portée de l'enquête est plus large et permet de recueillir plus de voyages. De plus, sa nouvelle conception rend la déclaration des voyages plus facile. Ces changements contribuent à l'augmentation des estimations de l'enquête par rapport aux années précédentes. Cela crée un bris dans les séries chronologiques du tourisme intérieur.

Un document plus exhaustif expliquant les différences entre l'Enquête sur les voyages des résidents du Canada remaniée de 2011 et l'enquête de 2010 est offert sur notre site Web.

Données offertes dans CANSIM : tableaux [426-0024](#) à [426-0028](#).

Définitions, source de données et méthodes : numéro d'enquête [3810](#).

Pour obtenir plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec nous au 514-283-8300 ou composez sans frais le 1-800-263-1136 (infostats@statcan.gc.ca), ou communiquez avec les Relations avec les médias au 613-951-4636 (ligneinfomedias@statcan.gc.ca).

Nouveaux produits et études

Nouveaux produits

Aviation : « Aviation civile, statistiques d'exploitation mensuelles principales, principaux transporteurs aériens canadiens », janvier à décembre 2013, vol. 46, n° 4
Numéro au catalogue **51-004-X2014004** (HTML | PDF)

Les langues autochtones et certains facteurs de vitalité en 2011
Numéro au catalogue **89-655-X** (HTML | PDF)



Bulletin officiel de diffusion des données de Statistique Canada

Numéro au catalogue 11-001-X.

Publié tous les jours ouvrables par la Division des communications, Statistique Canada, Immeuble R.-H.-Coats, 10^e étage, section G, 100 promenade Tunney's Pasture, Ottawa, Ontario K1A 0T6.

Pour consulter *Le Quotidien* sur Internet ou pour s'y abonner, visitez notre site Web à l'adresse : <http://www.statcan.gc.ca>.

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada. © Ministre de l'Industrie, 2014. Tous droits réservés. L'utilisation de la présente publication est assujettie aux modalités de l'entente de [licence ouverte de Statistique Canada](#) :

<http://www.statcan.gc.ca/reference/copyright-droit-auteur-fra.htm>